

【冬日密语】日本北海道函馆+小樽+旭川+札幌6晚7日温泉戏雪之旅

冬日密语

JAPAN

Winter Secret Language



冰雪限定

Essence Scenic Spot

• 冬季期间限定 • 札幌冰雪节、
层云峡冰瀑节，冰雕雪雕璀璨夺目，缤纷非常

【北国粉雪嗨玩】

Pink Snow in Hokkaido

堆雪人打雪仗、畅玩雪盆
四季彩之丘雪乐园激情戏雪



【函馆百万夜景】

Hakodate Million Night Scene

世界三大夜景之函馆，自然沙
漏造型，闪耀钻石般人间绝景



【旭山动物园】

Asahiyama Zoo

“一生必要造访一次”的趣味动物
园，看企鹅蹒跚起舞，萌态可掬



【美瑛圣诞树】

Christmas Tree

白雪平原孤独矗立，星形树尖墨
绿针叶扶雪，世界只剩宁静...





人气梦幻巧克力工厂—白色恋人工房，
唯美日剧取景地—小樽运河

♥♥ 冬日浪漫童话
Tea ceremony experience



冰雪世界景致+札幌繁华商业街
和奥特莱斯自由购物，尽享北国乐趣

📅 规划师贴心安排
Thoughtful Arrangement





三晚舒享温泉

Hot Spring Hotel

特别安排三晚特色温泉酒店，
穿和服享美食，宁谧静夜享泡汤乐趣



缤纷美食

Colorful Cuisine

海鲜釜饭、石狩锅、成吉思汗烤肉放題、
日式拉面、特色温泉料理



【冬日密语】日本北海道函馆 + 小樽 + 旭川 + 札幌6晚7日温泉戏雪之旅

旭山动物园+函馆夜景+美瑛圣诞树+三享温泉+特色美食

同一团期清华收满10人安排专车接送北京机场

线路咨询电话：13901204901 王萍

13901195663



(扫描二维码添加微信)

出团日期：2025年1月19日

成人价格：13980元/人

儿童价格：13280元/人（6岁以下不占床）

儿童占床与成人同价（6岁以上必须占床）

单房差：3500元/人

【经典行程】

※冬季期间限定※ 札幌冰雪节、层云峡冰瀑节，冰雕雪雕璀璨夺目，缤纷非常

【北国粉雪嗨玩】堆雪人打雪仗、畅玩雪盆，四季彩之丘雪乐园激情戏雪

【函馆百万夜景】世界三大夜景之函馆，自然沙漏造型，闪耀钻石般人间绝景

【旭山动物园】“一生必要造访一次”的趣味动物园，看企鹅蹒跚起舞，萌态可掬

【美瑛圣诞树】白雪平原孤独矗立，星形树尖墨绿针叶扶雪，世界只剩宁静...

中国国航直飞♥登别洞爷湖、函馆、旭川、小樽、札幌周游，轻松拥抱浪漫北海道

三晚舒享温泉♥特别安排三晚特色温泉酒店，穿和服享美食，宁谧静夜享泡汤乐趣

冬日浪漫童话♥人气梦幻巧克力工厂—白色恋人工房，唯美日剧取景地—小樽运河

缤纷美食品尝♥海鲜釜饭、石狩锅、成吉思汗烤肉放題、日式拉面、特色温泉料理

规划师贴心安排♥冰雪世界景致 + 札幌繁华商业街和奥特莱斯自由购物，尽享北国乐趣

【参考行程】

日期	行程安排
第一天	<p>北京—新千岁 (约 2100 公里, 飞行约 3.5 小时) — 登别 (约 120 公里, 行车约 1.5 小时)</p> <p>参考航班: CA169 北京首都—北海道新千岁 0805-1240</p> <p>北京机场统一集合, 办理登机手续, 乘国际航班飞往北海道新千岁机场, 抵达后, 前往以下景点游览:</p> <p>【登别地狱谷】 (下车游览, 不少于 30 分钟) 位于登别温泉街北部的火山口遗迹, 形成于约一万年 前, 被列为“北海道遗产”。虽然海拔仅 200 米, 但是处处烟雾缭绕, 许多喷口仍在吞云吐雾, 形成了 整个地狱谷被滚滚白烟笼罩的神奇地热景观, 因而得名“地狱谷”。</p> <p>【登别温泉乡】 登别是北海道最著名的温泉小镇, 这里天然温泉在日本数一数二, 这个充满活力的小 镇也因此成为高人气的疗养胜地。夜幕降临, 在酒店享用美味料理后, 沉浸在温润的泉水中, 感受柔 和的肌肤触感, 一解旅途劳顿。</p> <p>酒店: 登别万世阁温泉酒店或登别雅亭温泉酒店或同级</p> <p>早餐: 无 午餐: 飞机餐 晚餐: 温泉酒店内</p>
第二天	<p>登别—大沼 (约 180 公里, 行车约 2.5 小时) — 函馆 (约 30 公里, 行车约 40 分钟)</p> <p>早餐后, 前往以下景点游览:</p> <p>【大小沼国定公园】 (下车游览, 不少于 40 分钟) 大小 126 个岛屿, 由 18 座桥梁连接, 景致十分 秀美。湖堤两岸景色变化万千, 延湖月岛、浮岛桥、日之出桥等拱桥连接的散步路线漫步, 纯净氧吧 沁人心脾。</p> <p>【五棱郭公园】 (下车游览, 不少于 40 分钟) 城郭始建于日本江户时代, 是日本以西洋建筑风格建 造的首个城堡, 因其五角星状的建筑形式而著称。</p> <p>【金森红砖仓库群】 (下车游览, 不少于 40 分钟) 建于日本明治时代末期的红砖仓库群, 面向美丽 的港湾整齐排列, 是函馆的代表风景之一。外观保留着古典风味, 内部装潢精美, 极具现代时尚感, 现集中了咖啡厅、美术馆等商业设施。</p> <p>【函馆山百万夜景】 (下车游览, 不少于 40 分钟) *特别赠送: 缆车往返与香港、意大利那不勒斯并 列为“世界三大夜景”。</p> <p>函馆山位于孤悬于海上的半岛上, 与函馆市区仅以狭长的颈岬相连, 使得展现在眼前的函馆夜景呈现 双曲线如沙漏般的造型, 自然天成的美景映衬着海上隐约可见的渔火, 有如钻石般闪耀的万家灯火 堪称人间绝景。</p> <p>*如因天气等不可抗力原因缆车停运无法上山, 则实地变更其它游览景点。</p> <p>酒店: 函馆法华俱乐部酒店或同级</p> <p>早餐: 酒店内 午餐: 日式料理 晚餐: 敬请自理</p>
	<p>函馆—洞爷湖 (约 170 公里, 行车约 2.5 小时) — 一定山溪温泉乡 (约 65 公里, 行车约 1 小时)</p>

<p>第三天</p>	<p>早餐后，前往以下景点游览：</p> <p>【函馆早市】（下车游览，不少于 1 小时）400 余家水产店鳞次栉比，除了凌晨刚刚卸船的墨鱼、螃蟹、花鲫鱼等各种海鲜，还有近郊采摘的应季新鲜蔬果等。市场里叫卖声不绝于耳，充满市井气息。邻接的小巷里，餐馆林立生意兴隆，可以吃到著名的函馆海鲜饭。</p> <p>【有珠山及昭和新山（眺望）】（下车游览，不少于 20 分钟）有珠山位于洞爷湖的南方，形成于 2 万年前，是一座世界罕见的熔岩塔活火山，标高 737 米，被选定为“日本地质百选”。昭和新山位于有珠山山麓，因于昭和初年爆发形成而得名，其山体由火山喷发的火山岩堆积形成，故呈赤色。</p> <p>【洞爷湖展望台】（下车游览，不少于 20 分钟）远眺以酷似富士山的优美形态而被称为“虾夷富士”的羊蹄山；欣赏日本最北端的“不冻湖”洞爷湖，一年四季荡漾着清丽的湖水。著名的“北海道三景之一”让您不虚此行。</p> <p>【定山溪温泉乡】北海道开拓时代，一位叫定山的修行者最早发现了川中涌出的温泉源头。后经百余年的不断修建，形成了现在具有一定规模的温泉地。定山溪温泉乡位于札幌市郊，原名美泉常山，溪谷两岸温泉旅馆林立，环境优美，是北海道遐迩闻名的“三大温泉乡之一”。</p> <p>酒店：定山溪万世阁温泉酒店或定山溪 VIEW 温泉酒店或同级</p> <p>早餐：酒店内 午餐：海鲜釜饭定食 晚餐：酒店内</p>
<p>第四天</p>	<p>定山溪温泉乡—小樽（约 50 公里，行车约 1 小时）—札幌（约 60 公里，行车约 1 小时）</p> <p>早餐后，前往浪漫港口城市小樽游览：</p> <p>【小樽运河】（下车游览，不少于 30 分钟）罗曼蒂克的古老街道，极富欧洲风情，运河两岸整齐排列着明治、大正时期建造的石材仓库群，现已成为充满怀旧情调的观光景点，也是影视剧的热门外景地之一。</p> <p>【北一哨子馆】（下车游览，不少于 30 分钟）北海道规模最大、历史最悠久的玻璃工坊，这座由石造仓库改建而成的玻璃器皿工艺房，以彩绘玻璃艺术著称，除了造型独特的原创玻璃制品外，还有来自世界各地的精美玻璃工艺品，游客可自由欣赏并选购。</p> <p>【八音盒馆】（下车游览，不少于 30 分钟）明治时期建造的砖砌建筑物内，收藏有从世界各国收集而来的 3400 余种八音盒。游客在此欣赏千姿百态的精美八音盒制品的同时，陶醉于悠扬的旋律中。</p> <p>【白色恋人工房（外观）】（下车游览，不少于 30 分钟）这座外观古色古香的英式城堡，已成为“巧克力魔幻世界”的代名词，来此参观的每一位客人，都被这里童话般的奇妙氛围深深吸引。作为北海道代表名产之一，精致美味的“白色恋人”巧克力更是广受道内外居民和八方游客的钟爱。</p> <p>【电器免税店】（下车游览，不少于 1 小时）您可在此选购各种品牌的家电产品、数码产品、日用杂货等精美礼品，也可于周边自由活动。</p> <p>【大通公园】（下车游览，不少于 30 分钟）大通公园位于札幌市中心地区，从大通西 1 丁目一直到 12 丁目，全长 1500 米。这里不仅是札幌市民以及游客的休闲场所，也是各种节日活动和街头文化的重要会场。</p> <p>* 2025 年 2 月 04 日~2 月 11 日期间，一年一度的“札幌冰雪节”盛大开幕。夜幕降临，大小</p>

	<p>的雪雕冰雕混搭造型各异灯饰所组成的灯海璀璨夺目，缤纷非常。</p> <p>【狸小路商店街】（下车游览，不少于 1.5 小时，自由晚餐）位于札幌市中心，东西长达 1 公里，已有 130 多年历史，是一条由传统老店和时尚新店融合共存的综合商店街，各色商店、餐饮店多达 200 余间，生意十分兴隆。</p> <p>酒店：MYSTAYS 札幌公园精品酒店或莱福特札幌酒店或札幌站南口 JR 酒店或同级 早餐：酒店内 午餐：海鲜石狩锅料理 晚餐：敬请自理</p>
<p>第五天</p>	<p>札幌—旭川（约 160 公里，行车约 2 小时）—层云峡（约 60 公里，行车约 1 小时）</p> <p>早餐后，前往以下景点游览：</p> <p>【旭山动物园】（下车游览，不少于 1.5 小时）日本人气最旺的动物园，被评选为“一生必要造访一次”的趣味动物园。整座动物园充满人文关怀，动物们在接近野生生态的环境下，怡然自得、和谐相处，嬉戏于各种精心设计的玩具中，其敏捷的身手、调皮的姿态让游客时而拍手赞叹，时而忍俊不禁。一身雪白、毛茸茸憨态可掬的北极熊、走起路来摇摇摆摆，惹人怜爱的国王企鹅、充满好奇心的海豹……友好的迎接着来自四面八方的游客。</p> <p>【旭川拉面村】（下车游览，不少于 1 小时，自由午餐）拉面是日本的传统特色饮食，旭川拉面更是北海道最具代表性的“三大拉面”之一。在这里，小小一栋拉面主题的建筑里聚集了精心挑选的 8 家拉面店，每家各有其独特的装潢风格和招牌口味，清汤、酱油、猪骨汤等各种风味底汤任您挑选，配上口感独特、嚼劲十足的面条，让您在冬日里一暖身心。</p> <p>【四季彩之丘·雪乐园】（下车游览，不少于 1.5 小时）四季彩之丘是坐落在山丘上的花园，从四月到十月，花朵铺满整片原野。铺满郁金香、鲁冰花、薰衣草、鼠尾草、大丽菊与猫爪草大地绝对让您难以忘怀。冬季降临，彩之丘被粉雪覆盖，又是另外一种美丽景象。您可尽情堆雪人打雪仗，可利用雪盆滑行，也可付费体验雪上摩托、雪上香蕉船、雪上甜甜圈、压雪车等（提示：雪乐园活动根据当地现场设备安排为准）。</p> <p>【美瑛圣诞树】（车览）在北海道的美瑛町，有一棵树孤零零矗立在丘陵地上，周围没有其他植物更显其独特。它的外观与一般的圣诞树相似，树尖看起来像一颗星形，亦被称为“美瑛圣诞树”、“孤独的圣诞树”。这棵唐桧（又称云杉），随着天气及季节变化呈现出不同的景致，而且寒冷天都不会落叶，尤其每年冬季堪称是绝景。针叶被薄薄的冰雪覆盖，周围一片白雪，十分唯美梦幻，凝视这颗孤独的圣诞树，整个世界都只剩一片安静。</p> <p>【层云峡温泉乡】位于北海道上川町大雪山国立公园内，大约 3 万年前大雪山的火山爆发时积累的溶结凝灰岩，经过石狩川的多年侵蚀，形成高 200 米的柱状断崖，是北海道著名的温泉度假胜地。 * 2025 年 1 月 25 日~3 月 09 日期间，在层云峡举行以“魔幻”著称的冰瀑节。入夜后，在璀璨灯光的映衬下，冰雕、冰堡营造出一片如梦似幻的冰雪乐园。如遇周末，更有花火秀上演，灿烂灯火照遍整个冬夜冰城。若您感兴趣，可自行前往观赏，或购票进场一探究竟。</p> <p>酒店：层云峡朝阳度假温泉酒店或层云峡大雪温泉酒店或同级 早餐：酒店内 午餐：敬请自理 晚餐：酒店内</p>

<p>第六天</p>	<p>层云峡—札幌 (约 210 公里, 行车约 3 小时) —新千岁 (约 60 公里, 行车约 1 小时)</p> <p>早餐后, 前往以下景点游览:</p> <p>【层云峡 银河·流星瀑布】 (下车游览, 不少于 30 分钟) 位于北海道上川町大雪山国立公园内, 大约 3 万年前大雪山的火山爆发时积累的溶结凝灰岩, 经过石狩川的多年侵蚀, 形成高 200 米的柱状断崖, 是北海道著名的温泉度假胜地。“流星瀑布”从约 90 米高的峭壁间倾泻而下, 宛如千军万马奔腾, 气势磅礴; 约 120 米高的“银河瀑布”相伴一旁, 数条涓细支流如拉着银丝般潺潺而下, 婀娜温婉。难怪人们将它们合称为“夫妻瀑布”, 并列为“日本百大名瀑之一”。</p> <p>【综合免税店】 (下车游览, 不少于 1 小时) 您可在此选购各种品牌的化妆品、工艺品、高尔夫用品、健康食品、旅游纪念品等精美礼品, 也可于周边自由活动。</p> <p>【時計台+旧道厅】(车览) 時計台是日本现有最古老的钟楼, 钟声鸣响持续了 120 余年, 其风格简约的白色木造建筑, 在四季背景的映衬下, 呈现出独特风景。旧道厅是北海道政府旧址, 一座由红砖建造的巴洛克式建筑, 当地人又称旧道厅为“红砖馆”。</p> <p>【北广岛奥特莱斯名牌折扣商城】 (下车游览, 不少于 2 小时, 自由晚餐) 这里汇集了世界各国及日本国内各种品牌商品, 精心选购定会有超值惊喜。</p> <p>酒店: 菲诺千岁贝斯特韦斯特优质酒店或同级</p> <p>早餐: 酒店内 午餐: 成吉思汗烤肉放題 晚餐: 敬请自理</p>
<p>第七天</p>	<p>新千岁—北京 (约 2100 公里, 飞行约 3.5 小时)</p> <p>参考航班: CA170 北海道新千岁—北京首都 1350-1720</p> <p>早餐后, 乘车前往新千岁机场, 乘坐国际航班返回北京。抵达北京后, 团队解散, 结束愉快的日本之旅。</p> <p>酒店: 无</p> <p>早餐: 酒店内 午餐: 敬请自理</p>

☆行程中注明的时间为下车游览时间, 仅供参考

☆本社保留根据实际情况变化, 对行期、日程及价格作适当调整的权利。

旅费所包括项目:

1. 日本团体旅游签证费。
2. 往返经济舱机票、燃油附加费 (如遇航空公司调整燃油附加税, 我社将随之调整销售价格)、机票税、离境税。
3. 行程所列酒店 (当地 4-5 星标准, 特别安排 3 晚温泉酒店) 住宿费用、酒店标准 2 人间。
4. 行程内所列餐食 (行程中注明的自理餐除外, 飞机餐是否收费请参照航空公司规定)。
5. 领队和当地中文导游服务。
6. 依规安排当地旅游巴士用车。
7. 行程中所列景点首道大门票。
8. 旅游人身意外险; 旅行社责任险。

旅费不包括项目：

1. 护照费用；
2. 依照旅游业现行业规定，本公司有权依据最终出团人数，调整分房情况。客人报名时为单男或单女，分房时如产生自然单间，单间差请客人自理！**全程单房差3500元/人。**
3. 年满 6 周岁以上儿童必须占床，同成人价；6 岁以下儿童可不占床，2 周岁以下婴儿另议。
★ 由于日本国情的关系，日本酒店的床相对都较小，带儿童睡一张床可能会带来不便，请酌情考虑。
4. 酒店内电话、传真、洗熨、收费电视、饮料等费用；
5. 行程中部分餐食不含，具体以行程为准；
6. 洗衣，理发，电话，饮料，烟酒，付费电视，行李搬运等私人费用；
7. 转候机/火车/船只时用餐。
8. 行李在航班托运期间的造成损坏的经济损失和责任。
9. 因气候或飞机、车辆、船只等交通工具发生故障导致时间延误或行程更改引起的经济损失和责任；
10. 因个人原因滞留产生的一切费用；
11. 行程列明以外的景点或活动所引起的任何费用；
12. 旅游费用不包括旅游者因违约、自身过错、自由活动期间内行为或自身疾病引起的人身和财产损失；
13. 服务项目未提到的其他一切费用，例如特种门票（缆车等）；
14. 其他行程中以及上述“报价包含”条款中未列明的一切额外费用。

签证须知

请在清华工会俱乐部报名当天携带以下签证所需资料

【日本团体旅游签证（电子签，无贴签）】：

北京领区：

北京市、天津市、陕西省、山西省、甘肃省、河南省、河北省、湖北省、湖南省、青海省、新疆维吾尔自治区、宁夏回族自治区、西藏自治区、内蒙古自治区。

准备材料（均需要电子版）：

1. 护照原件及首页扫描件（护照有效期 6 个月以上）；
2. 签证申请表；3. 3.5*4.5 白底照片；
4. 身份证正反面在一张纸上；
5. 全家户口本复印件；
6. 5-10 万的银行存款证明（活期或定期）扫描件，无需冻结；
7. 在职人员提供在职证明扫描件；退休人员提供退休证扫描件；
8. 在职人员提供一年纳税证明，退休人员、儿童无需提供。

*** 特别提示：户籍外领区提供北京领区内居住地相应派出所开具的居住证明（盖章）。**

【参团特别说明】:

1. 行程中游览项目时间只供参考，如遇交通拥堵、团队中个别客人迟到（迷路等）、景点即将停止营业等不可抗拒因素，游览项目观光时间将会缩短或延长，一切以最终观光时间为准！如因天气、航班、交通拥堵、罢工、军变、政变等不可抗拒因素而有变动时，以导游、旅行社取消或调整景点行程、游览顺序及时间安排为准，因不可抗拒因素产生费用由客人自理。
2. 由于日本酒店不标星级，行程所列酒店标准均为当地同行习惯标准。团体境外分房安排同性二人一间房（温泉酒店 2 人间或 3-4 人间），夫妻可以在不影响总数的前提下尽量安排同一间房，若出现单男单女房，导游领队有权安排调整，若客人坚持须由客人当时支付所增单间差费用。如遇酒店内全部单人房时，安排每人一间单人房入住。日本三-四星标准酒店的大堂都比较小；日本酒店的双人标准间面积较小，床也较小。
 - ★ 单人房，一间房中只有一张单人床，酒店不接受入住两人或携带两名以上不占床儿童，敬请留意。
 - ★ 双人床房，一间房中有两张小床
 - ★ 日本酒店将房型分的很小（比国内酒店面积偏小），本团体均以最优惠价的基本房型作计算,客人不得异议!
3. 全程团队餐，用餐时间在飞机上，以飞机上用餐为标准，不另退餐费。
4. 最终行程中的景点、餐食，如客人自动放弃恕不退款。
5. 因客人自身问题而不能出中国海关或在日本入境，则所有费用恕不退还。
6. 走团过程中如发生客人损坏酒店、餐厅用品或其他公共设施的情况时，由客人自行赔偿及承担法律责任。
7. 根据日本大使馆严格规定，全体团员在境外须按行程活动，一律不得脱（离）团活动
8. 日本签证需至少提早 8 个工作日内上交签证材料。请务必在我司提供的送签截止日前交付真实且完整的签证材料，如因签证材料虚假或延误，导致无法送签，团款全损。个人资料一经提交领事馆即恕不退还。发放签证是国家主权行为，能否签发由大使馆视情况自行决定，旅行社无权干涉。
9. 对于客人逛街时自行购买的物品，我公司不承担退换等相应责任。
10. 为了全团能顺利进行行程，客人有义务按照当地导游规定的集合时间、地点集合，如不能按时集合，请与领队联系，并自行到下一个地点集合，如果超出 40 分钟还未集合，导游或者领队有权按照脱团行为进行处理。客人则自行承担一切法律责任。
11. 年满 70 周岁（含）以上游客参加日本出境旅游团，必须有同行人陪同。
12. 巴士每天有限定的服务时间，如客人自身原因景点集合迟到导致整团需延长巴士服务，按日本条例，需每小时付 10000 日元给司机作加班延长金，此费用将由客人承担！

【购物补充说明】:

1. 日本对商品定价有严格管理，同一国家内同样商品不会有较大价差，请您仔细做好攻略后谨慎购买。以下推荐商店也是其他国家游客购物场所，不排除某些商品出现略小价差现象，请您自行甄选，我们无法承担退换差价的责任。

2. 购物活动参加与否，由旅游者根据自身需要和个人意志，自愿、自主决定，旅行社全程绝不强制购物。
3. 游客在本补充说明所示购物场所购买的商品，非商品质量问题，旅行社不协助退换。
4. 游客自行前往非本补充说明所示购物场所购买的商品，旅行社不承担任何责任。
5. 游客在境外旅游期间请务必谨慎看护好个人财产，请随团一起活动，随时留心身边的状况。一旦发生遗失或被盗，我们无法为您做出相应的补偿。导游将积极协助您办理报案等相关事宜。（请不要将贵重物品单独遗留在以下地方：托运的行李中、大巴车上、酒店房间。）
6. 百货公司、超市、名品专卖店等不属于针对旅游团队的购物场所，购物者在上述地点购物，属于购物者个人的选择，与旅行社无关。

* 本次旅途中，除了我们在行程里已经安排的游览内容之外，我们向您推荐当地具有代表性的购物场所（请参考购物场所一览表），此购物场所将满足您的购物需求。

购物点中文名	所在城市	购物点销售内容	停留时间
电器免税店	札幌或周边	各种品牌的家电产品、数码产品、日用杂货等精美礼品	约 60 分钟
综合免税店	札幌或周边	日本旅游纪念品、手工艺品、陶瓷刀、日本免税商品、日本保健品	约 60 分钟

我社推荐以上购物场所，均为依照所在国法律合法经营，且面向公众开放，购物场所产品无假货，均为经过当地相关机构认定的合格产品。我公司确保无强迫购物的行为，请您根据自身喜好和真实意愿进行选择。请您清楚了解所选择的产品含有购物内容，并确认本人在进购物店内不购买物品的情况下，不会干扰其他团友的购物行为。

* 特别说明：购物时请您审慎选择商品、看清商品价格、质量等重要信息，以避免造成不必要的损失。